

# MLJEKARSTVO

Mjesečnik Stručnog udruženja mljekarskih privrednih organizacija Hrvatske

GOD. VI.

ZAGREB, SRPANJ-KOLOVOZ 1956.

BROJ 7-8

Ing. Jordan Blaževski, Beograd

## MEĐUNARODNI MLEKARSKI TEČAJ U ZAGREBU

Godina održavanja Međunarodnog mljekarskog tečaja u Zagrebu pada baš u godinu proslave 10-godišnjice postojanja Organizacije Ujedinjenih Nacija za ishranu i poljoprivredu (FAO).

Sa osnivanjem organizacije FAO započinje i aktivna saradnja naše zemlje sa ostalim zemljama članicama na jačanju ove organizacije kao i na sprovođenju u život njenih progresivnih ciljeva. Na svim konferencijama FAO kao i na zasjedanjima njegovih komiteta, predstavnici Jugoslavije davali su podršku svim nastojanjima da se delatnost ove organizacije usmeri prvenstveno u pravcu pružanja pomoći ekonomski nerazvijenim zemljama.

Vidno učešće Jugoslavije u radu ove organizacije osobito se ističe u okviru rada Evropskog komiteta za poljoprivredu FAO-a, Komiteta za ribarstvo, Rob-



Učesnici s rukovodstvom Međunarodnog mljekarskog tečaja FAO — Jugoslavija — na čelu s predsjednikom drugom I. Buković-Ćirom, predsjed. Saveza poljoprivrednih komora FNR Jugoslavije i g. dr. H. Pedersen, mljekar. ekspertom, zvaničnim predstavnikom organizacije FAO — 3.—28. VII. 1956. u Zagrebu

(Foto: dr. Sabadoš D.)

nog komiteta i t. d., pa odgovarajućih stručnih tela. Tehnička pomoć FAO u našoj zemlji ispoljavala se kroz razne forme. Tako je dosad u Jugoslaviji radilo po raznim pitanjima privrede više eksperata FAO, dok je istovremeno bilo na specijalizaciji oko 300 jugoslavenskih poljoprivrednih stručnjaka. Bilo je i drugih vidova saradnje i učestvovanja na raznim sastancima i organizacija sličnih sastanaka u našoj zemlji.

Jugoslavija je primila sa zadovoljstvom sugestiju FAO da se Međunarodni mlekarski tečaj održi u našoj zemlji. Na tečaju su zastupljene zemlje, gde su geografski i klimatski uslovi za razvoj mlekarstva međusobno dosta slični. To su zemlje Južne Evrope, Mediterana i Bliskog Istoka. Kako se tečaj održava kod nas, to je omogućeno relativno većem broju naših stručnjaka da učestvuju na njemu. Kao predavači angažovani su pored poznatih stručnjaka FAO i stručnjaci naše zemlje.

Prema programu tečaja, na predavanjima će se obrađivati problematika iz proizvodnje krmnoga bilja, ishrane domaćih životinja i zaštite, higijene proizvodnje i manipulacije mlekom, pasterizacije mleka i njegove distribucije. Predviđene su demonstracije i prikazivanje filmova, koje će pokazati šta se može postići sve u mlekarstvu primenom naučnih metoda uz ekonomično korišćenje sredstava za proizvodnju.

Danas je u svim zemljama shvaćeno da je mlekarstvo postalo važan faktor u podizanju životnog standarda ljudi. Ishrana naroda a pogotovo podizanje zdravoga podmlatka jeste tesno povezana sa unapređenjem mlekarstva. Zbog toga će tečaj imati poseban značaj za zemlje u kojima je mlekarstvo kao privredna grana u početnoj fazi svoga razvoja. Izmena iskustava, koja će se izvršiti između učesnika tečaja, biće osobito korisna, jer će na njemu biti zastupljene kako ekonomski nerazvijene zemlje, tako i zemlje sa naprednim mlekarstvom. Naši stručnjaci imaju prilike da stupe u kontakt sa stručnjacima ostalih zemalja prisutnih na tečaju i da se koriste iskustvima razvoja mlekarstva u tim zemljama.

Predviđene posete i ekskurzije u cilju upoznavanja pojedinih naših mlekarskih objekata, pa lepota naše zemlje, daće mogućnosti učesnicima na tečaju da bolje upoznaju stanje i razvoj našeg mlekarstva i našu zemlju.

Naše mlekarstvo je zabeležilo vidan napredak u posleratnim godinama. Izgrađen je niz novih konzumnih mlekara sa odgovarajućim laboratorijama, i tri fabrike mleka u prahu, veći broj manjih mlekara za preradu mleka i moderna sabirališta. U tim novim pogonima danas rade desetine mladih stručnjaka primenjujući savremene novine i praktične metode rada. To je očit znak da je mlekarstvo kod nas krupnim koracima krenulo napred.

Pomoć UNICEF-a u dodeljivanju uređaja i opreme, koju ne proizvodi naša mlekarska industrija, značila je ne samo materijalnu podršku u obezbeđenju ishrane mlekom, pre svega majki i dece, već i ozbiljnu stimulaciju u daljem razvoju mlekarstva i stočarstva u našoj zemlji.

Novi problemi su iskrslili u procesu razvoja jugoslavenskog mlekarstva. Pitanje povećanja brojnog stanja naše stoke i njene proizvodnosti, poboljšanje higijene proizvodnje i manipulacije mleka i mlečnih proizvoda, postavlja ozbiljne zadatke pred naše mlekarske stručnjake. Ovladavanje svim tekovinama moderne nauke i tehnike i njihovog sprovođenja u život jeste neposredni zadatak svakoga stručnjaka.

U ovome smislu Međunarodni mlekarski tečaj ima svoj poseban značaj za našu zemlju.

## **REGIONAL DAIRY TRAINING COURSE IN ZAGREB**

Ing. Jordan Blaževski

Secretary of the Federal Chamber of Agriculture, Belgrade

The holding of the Regional Dairy Training Course in Zagreb coincides with the 10th anniversary of the existence of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

Yugoslavia accepted with pleasure the suggestion of FAO to hold the Regional Dairy Training Course in our country. The countries which are represented at the course have similar geographical and climatical conditions to contend with in improving their dairy industries. They are the countries of the Southern European, Mediterranean and Near Eastern region. The programme of the Course provides lectures covering the problems of fodder production, livestock feeding and control, hygiene of milk production and the handling, processing and distribution of milk. Film shows and demonstrations have been provided to show the achievements possible in the application of scientific methods and economical utilization of the means of production.

Exchange of experience between the participants will be particularly valuable, because the participants are drawn from less technically developed countries, as well as from those countries with an improved dairy industry.

Visits and excursions have been arranged to enable them to see some of our dairy plants and beautiful scenery. The participants will thus have the opportunity, during the period of the Training Course, of seeing the actual position and assessing the developments of our dairy industry as well as of knowing our country.

Ing. Dušan Pavličić, Beograd

## **RAZVOJ MLEKARSTVA U JUGOSLAVIJI**

*Kratak pregled od najstarijih vremena*

Mleko i mlečni proizvodi odvajkada su cenjeni kao neobično važne životne namirnice. Sveže mleko kao hrana bilo je poznato ljudima još u preistorisko doba. Izrada mlečnih proizvoda došla je nešto kasnije, kad se počela razvijati tehnika i civilizacija. S početkom proizvodnje sireva i maslaca napravljen je veliki napredak za dalji razvoj mlekarstva. Dragoceni hranljivi sastojci, koje sadrži mleko, mogli su biti sačuvani kao rezervna hrana i prenošeni u udaljenije krajeve. Tako je mleko u novim proizvodnim oblicima dobilo i svoj poseban značaj u ishrani i razmeni dobara. O takvom značaju mleka, odnosno mlečnih proizvoda, govore mnogobrojni zapisi, pisani spomenici i beleške iz vremena daleko pre naše ere. Sličnih podataka ima i u istoriji naših naroda.

Prema raznim zapisima i predanjima, naši narodi su se bavili stočarstvom još pre dolaska na Balkansko poluostrvo. Naselivši se u nove krajeve oni su